



- Jak mít zdarma důležité informace – str. 2
- Radnice přispěje na vkusné označení domů – str. 3
- Kde si pochutnáte na čerstvém pečivu – str. 3
- Vzdá se Č. Krumlov otáčivého hlediště? – str. 3
- Zimní stadión už nehrozí únikem čpavku – str. 3
- Telekontaktní sociální péče pomůže seniorům – str. 4
- Připojte se k vánoční výzdobě města? – str. 4

Výběrové řízení na volné byty

Sedm rodin z Českého Krumlova má šanci získat jeden z uvolněných bytů ve třech domech využívaných podle koncepce sociálního bydlení.

Zájemci o dva byty 0+1 v domě 160 v ulici Nad Nemocnicí rekonstruovaném před třemi lety, jeden stejné velikosti Za Tavírnou a čtyři bytové jednotky o velikosti 1+1 těsně nad nemocnicí musí splňovat dané podmínky. Musí jít o rodinu či jednotlivce s jedním a více dětmi, s trvalým bydlištěm v Č. Krumlově, o žadatele, jimž finanční situace neumožňuje řešit bydlení přístavbou, vestavbou nebo rekonstrukcí nemovitosti u příbuzných, a oni ani členové společné domácnosti nemají dluhy vůči Městu Č. Krumlov. Rozhodujícím kritériem výběru, který provede rada Města, se stane počet nezaopatřených dětí, členů společné domácnosti a velikost dosavadního bytu.

Přihlášky do výběrového řízení jsou k dispozici na odboru správy majetku městského úřadu v Kaplické ulici a je nutné podat je **do 5. listopadu do 12 h.** Informace dostanete na tel. 380 766 608.

Upozornění pro pořadatele kulturních akcí!!

Do plánovacího kalendáře na www.mu.ckrumlov.cz/plano- vac zadávejte informace o konání těchto kulturních akcí:

- ▲ ADVENT 2004 – nejpozději do 31. října 2004
- ▼ KULTURNÍ KALENDÁŘ 2005 – nejpozději do 7. listopadu 2004



Václav Klaus pozdravil krumlovské slavnosti

Při zahájení Svatováclavských slavností na náměstí Svornosti představili starosta Mikeš a místostarosta Michálek ručně vázanou Svatováclavskou pamětní knihu, do níž se mohou od letošního 3. ročníku slavností podepisovat Václavové a Václavky. Slíbili, že ji bude uvádět prezident republiky. Ve své zasláné zdravici, vlepené do pamětní knihy, napsal: "S lítostí nad tím, že se bohužel nemohu do této knihy podepsat osobně jako návštěvník Svatováclavských slavností, srdečně, alespoň na dálku, zdravím všechny níže podepsané Václavy, stejně jako ty, kteří nosí jméno jiné. S upřímnými pozdravy a přáním úspěchu vašich slavností Václav Klaus."

Foto Jana Zuziaková

Českokrumlovský městský úřad lze navštívit pět dnů v týdnu

Město Český Krumlov dále zkvalitňuje služby veřejnosti centralizací pracovišť městského úřadu. Zatímco do června museli občané vyřizovat své záležitosti v šesti budovách rozestavěných po městě, od 1. července funguje převážná část českokrumlovského městského úřadu v budově Komerční banky, kterou město koupilo. Do tohoto objektu v Kaplické ulici se po nezbytných drobných úpravách sestěhovaly všechny odbory kromě pracoviště kanceláře starosty, městské policie a oddělení matriky, které zůstávají v budově radnice na náměstí Svornosti. V příštím týdnu se do nového objektu úřadu stěhuje i **odbor dopravy a silnič-**

ního hospodářství – to znamená rovněž **oddělení evidence vozidel a řidičských průkazů**, dosud působící v objektu Policie ČR v Domoradicích. Proto budou **v příštím týdnu tato oddělení uzavřena**, stejně i odd. pozemních komunikací na Plešivci. Od 1. listopadu, kdy začne odbor dopravy a sil. hospodářství fungovat na Kaplické ul., budou platit tato tel. čísla: 380 766 500 vedoucí odboru, 380 766 503-504 přestupky v dopravě, 380 766 510-511 evidence motorových vozidel, 380 766 512 řidičské průkazy.

Úředníci městského úřadu jsou občanům k

dispozici pět dní v týdnu. V pondělí a ve středu od 7.30 do 17 h, v úterý, čtvrtek a v pátek je vhodné sjednat si schůzku předem telefonem, neboť mnozí z pracovníků vykonávají v tyto dny v rámci státní správy a samosprávy i činnosti v terénu – kolaudace, kontroly, místní šetření apod. **Telefonní číslo na spojovatelku je 380 766 111.**

Od poloviny listopadu získají občané základní informace a většinu tiskopisů na tzv. Infobodu, který se v současné době buduje. Na stejném pracovišti bude fungovat i podatelna a ústředna.

Parkovací místa pro invalidy

V současné době mají invalidé vyhrazeno ke stání sedm míst ve vnitřním městě – dvě na prvním nádvoří zámku (místo dvou přemístěných od Červené brány), jedno na náměstí Svornosti, dvě u pošty a dvě v Linecké ulici.

Podle silničního zákona mohou řidiči se speciálním označením vozidla přepravujícího osobu těžce zdravotně postiženou nebo sluchově postiženou po dobu nezbytně potřebnou stát v zákazu stání. Přitom ale nesmí ohrožovat plynulost a bezpečnost silničního provozu. V případě požadavku Centra pro zdravotně postižené v Č. Krumlově na zajištění dalších parkovacích míst pro invalidy se jim bude zabývat dopravní komise rady Města.

Nejlevnější parkoviště Pod Poštou. Bodová karta dává značné výhody

Na odstavných parkovištích Jelenka, Pod Poštou a v Městském parku, která jsou vybavena uzavřeným závorovým systémem, kamerovým systémem sledovaným na centrálním dispečinku na BUS parkovišti V Lomu, lze parkovat s bodovou kartou, která řidičům přináší mnoho výhod. Například parkování v okrajových časech, to znamená mezi 16 a 10 h, se vyznačuje výraznou slevou – hodina v této době stojí jen dvě koruny, takže lze využít při návštěvě kulturních akcí, nákupu a podobně. Od 10 do 16 h stojí každá hodina na parkovišti v Jelence 25 Kč, v Městském parku 20 Kč a **na parkovišti Pod Poštou 15 Kč, tedy nejméně.**

Při použití bodové karty řidič nemusí vystupovat z vozu, na rozdíl od plateb přes automatickou pokladnu. Vjezdovou závoru otevře vložením karty do vjezdového stojanu, při výjezdu rovněž se současným odpočtem příslušného počtu bodů podle skutečné doby parkování a ceny. Bodové karty jsou ke koupi Infocentru na náměstí Svornosti (tel. 380 704 623) za 200 Kč – základní kredit 100 Kč, druhá stovka je za datový nosič. Po vyčerpání kreditu lze na libovolně automatické pokladně těchto odstavných parkovišť, tedy ve dne v noci, kartu dobít až na 800 Kč.

RADNICE INFORMUJE

K PETICI OBČANŮ, žijících v blízkosti domoradické betonárny, se vyslovili zástupci firmy ČR Beton Bohemia. Situace, na kterou si petitionéři stěžovali, tedy na provoz ve dnech pracovního volna a pracovního klidu, v době nočního klidu od 22 do 6 h, na hlučnost, prašnost atd., byla podle nich výjimečná, způsobená dokončováním staveb provozů Schwan Cosmetics a Madeta. Přesto občané s provozem betonárny nesouhlasí a požadují, aby Město Č. Krumlov učinilo kroky k ukončení jejího provozu. Touto záležitostí se v pondělí zabývali radní. Petice byla předána právnímu oddělení MÚ, které posoudí možnost, jež má město k naplnění jejich požadavků. V zájmu občanů bude zaslán také dopis krajské hygienické stanici.

PŘÍSPĚVKY NA PODPORU AKTIVIT v oblastech souvisejících s všestranným rozvojem města a uspokojování potřeb jeho obyvatel budou poskytovány podle zastupitelstvem schválených Zásad a pravidel pro poskytování podpor z rozpočtu Města Č. Krumlov. Zveřejnění grantů, příspěvků a městských projektů naleznete na úřední desce, na internetových stránkách města a v denním tisku.

PARKOVÁNÍ AUTOBUSŮ na Chvalšinské silnici v obou směrech úseku sportovní hala – Tenis centrum učiní přítrž dopravní značce se zákazem stání vozidel nad 3,5 t, to znamená že autobusy by měly využívat parkovací prostor v areálu bývalého ČSAD.

MLADÍ SPORTOVCI DOSTALI DOTACI. Na zářiovém zasedání schválili zastupitelé Č. Krumlova přidělení neinvestičních dotací v oblasti sportu a tělovýchovy ve výši 300 000 korun. Jedná se o 75 procent prostředků schválených pro letošní rok v rozpočtu Výboru pro školství, mládež a tělovýchovu. Příspěvek 263 Kč na člena do 18 let dostalo 18 krumlovských klubů, které mají celkem 1137 takto mladých sportovců.

DO KONCE LISTOPADU by podle Martina Kučery z krumlovské deratizační firmy Dera-dez, která provedla ošetření zhruba 50 vstupů do kanalizační sítě na Plešivci, měla být maximálně snížena populace potkanů v toto městské části.

VÍTÁNÍ 25 NOVÝCH OBČÁNKŮ, z toho dvou párů dvojčátek, se uskuteční příští pátek 29. října ve 13 h v Prokyšově sále krumlovské Prelatury.

Dar Města Český Krumlov nemocnici

Oddělení následné péče českokrumlovské nemocnice dostane od Města Č. Krumlov 26 000 korun. Vzhledem k tomu, že 88 pacientů, kteří pobývají na tomto oddělení a v léčbě dlouhodobě nemocných, je z celého krumlovského okresu, vyzval starosta Č. Krumlova dr. František Mikeš na sněmu starostů k poskytnutí finanční příspěvku i představitelům ostatních měst a obcí. Oddělení následné péče a léčebna dlouhodobě nemocných v českokrumlovské nemocnici totiž potřebují pořídit deset speciálních stolků a čtyři termosy na čaj za zhruba 80 000 Kč.

Jednání zastupitelů

Výjimečně **ve středu, a to 27. října v 16 h v zasedací místnosti městského úřadu (budova Komerční banky) v Kaplické ulici** se sejdou zastupitelé na veřejném jednání, kde kromě jiného rozhodnou o těchto záležitostech:

- Zřízení školního klubu na ZŠ Za Nádražím a ZŠ Plešivec
- Rozdělení státních finančních prostředků poskytnutých Min. kultury ČR v rámci Programu regenerace MPR a MPZ Č. Krumlov pro rok 2004
- Majetkoprávní vypořádání pozemků pro stavbu otočného mostu přes Vltavu u pivovaru Eggenberg
- Pronájem bytů Lipová 159 s uzavřením smlouvy o smlouvě budoucí kupní
- Prodeje pozemkových parcel



Objížďková silnice je již opravená, chodník čeká už jen na pevný povrch

Výměnu vodovodního potrubí a opravu chodníku na Objížďkové silnici Službami města Č. Krumlov už mají pracovníci firem i řidiči za sebou. O víkendu firma Swietelsky položila asfaltový koberec Objížďkové silnice, jejíž opravu financuje Správa a údržba silnic Jihočeského kraje. Hotové jsou dorovnavky, chodník podél této komunikace je proto opět schůdný. Finální koberec přijde na řadu nejspíše příští týden a chodci i vozíčkáři se bezpečně a pohodlně dostanou např. do nemocnice. Tato investiční akce stála Město Č. Krumlov 4,5 miliónu korun. Na velkém snímku jsou pracovníci při uvolňování a nakládání kvádrů prefabrikovaného betonového žlabu, v němž byla uložena část potrubí. Foto Jana Zuziaková

Chcete se dozvědět dříve než ostatní, co se "upeklo" na radnici, co se chystá ve městě?

Chcete to vědět ještě před zveřejněním v novinách?

Chcete být v obraze v práci i doma?

Chcete to ZADARMO?

Chce to jen přihlásit se do MailFóra regionu Český Krumlov na adrese www.ckrumlov.cz/mailforum, kde fungují již dva informační kanály: 01 kultura a cestovní ruch, 02 informace veřejné správy. Stačí mít svůj mail, vybrat si jeden, nebo oba kanály a ze svého počítače se pohodlně dozvíte vše nejdůležitější o dění ve městě.

EKOKINO ZDARMA

TAJEMNÁ ČAJOVNA na Parkánu nabízí v úterý 2. listopadu promítání zajímavých filmů z minulých ročníků krumlovského mezinárodního festivalu Ekofilm. Zdarma tam zhlédnete Soukromý cestopis Libora Vojkůvky a snímek Kamčatka - země medvědů a sopek. Oba filmy jsou půlhodinové.

Chcete začít podnikat? Stát vám může pomoci

Prostřednictvím programu START, který má od letošního července nové podmínky, mohou začínající podnikatelé získat výhodný bezúročný úvěr na 6 let pro fyzické osoby až do výše 500 000 Kč, pro s. r. o. a družstva až do výše miliónu korun. Fyzickou osobou se v tomto případě rozumí podnikatel, který v roce podání žádosti anebo v roce předchozím (buď poprvé, nebo minimálně 7 let po ukončení předcházející platné registrace) byl registrován jako pláče daně z příjmu na finančním úřadu. Pro právnické osoby (s. r. o., družstva) platí obdobná kritéria.

Jednou z podmínek získání úvěru je však **absolvování kurzu pro začínající podnikatele**, který organizují Regionální poradenská a informační centra. I na ně stát přispívá 50procentní dotací z ceny kurzového. Uchazeči o zaměstnání vedení na úřadu práce mají možnost absolvovat kurz po odsouhlasení ÚP z prostředků státu, neboť je veden jako re-kvalifikační. Cílem tohoto vzdělávacího programu je příprava na podnikání. Na programu jsou mimo jiné i informace o právních formách podnikání, účetnictví, sociálním a zdravotním pojištění, přehled o zákonicích (práce, obchodním a živnostenském), a hlavně pomoc při zpracování podnikatelského záměru. Důležitou kapitolou jsou také přednášky o marketingu a psychologii.

Dostupnost pro podnikatele v celém jihočeském kraji je zajištěna pořádáním kurzů na různých místech. Termíny pro letošní podzim jsou 25. října v Písku a 22. listopadu v Českém Krumlově. Bližší informace je možné získat v Regionálním poradenském informačním centru Legro Plus, s. r. o., v Č. Krumlově na tel. 380 711 562.

KRÁTCE

HEDVIKA ČEŠKOVÁ Z Č. KRUMLOVA s americkým stafordširským teriérem Crusadem byla nejuspěšnější na mistrovství ČR záchranářských psů ve vyhledávání v sutinách v Netolicích. Třetí místo patřilo rovněž Krumlovákovi - Danielu Sedlákovici se sedmiletým boxerem Lexem.

Zastupitelé Č. Krumlova rozhodovali

Na jednání 30. září 2004 se zastupitelstvo Města Č. Krumlov (ZM) zabíralo těmito záležitostmi:

● ZM s c h v a l u j e

1. Zásady a pravidla pro poskytování podpor z rozpočtu Města Český Krumlov

2. Zásady grantu Podpora na pořízení označení domů a provozoven zpracované v souladu s podmínkami památkové péče za účelem zlepšení vzhledu MPR a MPZ a návrh na jeho vyhlášení

● ZM s c h v a l u j e změnu rozpočtu města RZ 4/04 takto:

celkové příjmy:	420 931 tis. Kč
celkové výdaje:	466 846 tis. Kč
saldo hospodaření:	-45 915 tis. Kč
financování:	45 915 tis. Kč

● ZM s o u h l a s í s uzavřením smlouvy o přijetí investičního úvěru ve výši 10,8 mil. Kč za účelem zpětného profinancování investice - koupě objektu Kaplická 439, Český Krumlov od Komerční banky, a. s.

● ZM s c h v a l u j e pravidla pro tvorbu a užití fondu Dary městu pro sociální účely

● ZM s c h v a l u j e přidělení neinvestičních dotací v oblasti sportu a tělovýchovy pro rok 2004

● ZM s c h v a l u j e deklaraci o spolupráci s firmou DAGONART, s. r. o., ve věci přípravy území, technické přípravy výstavby a realizaci nové přírodní scény s otáčivým hledištěm v Č. Krumlově a pověřuje starostu jejím podepsáním za Město Č. Krumlov

● ZM s c h v a l u j e předložený návrh změn zakladatelské listiny PRO-SPORT ČK, o. p. s.

● ZM s c h v a l u j e prohlášení o zabezpečení prostředků ve výši 5 mil. Kč pro financování přípravy a realizaci projektu Podpora inkomingové turistiky města a regionu Č. Krumlov pro vstupu ČR do EU s podílem města ve výši 1 250 tis. Kč v letech 2005-06 na realizaci projektu a 105 tis. Kč v roce 2004 na jeho přípravu

● ZM s c h v a l u j e prodej části p.p.č. 1316/6 o výměře cca 16 m² Ladislavu Nagyovi za kupní cenu 500 Kč/m² pro přístavbu řadové garáže

● ZM s c h v a l u j e prodej části p.p.č. 1288/11 o výměře cca 58 m² Zdeňce Pivkové za kupní cenu 1 000 Kč se současným zatížením části prodávajícího pozemku bezúplatným věcným břemenem uložení kanalizačního řádu ve prospěch města a věcným břemenem přístupu pro objekty čp. 108 a 105 Plešivecká ul.

● ZM r e v o k u j e usnesení ZM č. 61/5/2004 ze dne 29.4.2004

● ZM s c h v a l u j e prodej části p.p.č. 435/1 o výměře cca 280 m² manželům Wíznerovým za kupní cenu 150 Kč/m²

● ZM n e s c h v a l u j e prodej částí 1061/14 v k.ú. Č. Krumlov současným nájemcům zahrádek (p. Šikutovi, manž. Pořádkovým, manž. Vysekalovým, p. Markovi, manž. Cardovým a manž. Neumannovým) do doby schválení nového územního plánu města

● 1) ZM r e v o k u j e usnesení č. 157/10/2003

2) ZM o z n a m u j e z á m ě r Města Č. Krumlov prodat formou výběrového řízení pozemky p.p.č. 268 o výměře 135 m² a st.p.č. 1397 o výměře 189 m² v k.ú. Č.K. s tím, že kupující bude povinen provést opravu opěrné zdi v souladu s vyjádřením NPÚ (splnění této podmínky bude v kupní smlouvě zajištěno smluvní pokoutou ve výši 100 tis. Kč) a pozemky využívat pouze v souladu s ÚPD. Kritériem výběru je výše nabízené ceny

● ZM s c h v a l u j e prodat pozemek p.p.č. 435/14 v k.ú. Český Krumlov o výměře 69 m² manželům Myslivcovým za kupní cenu 10 350 Kč (tj. 150 Kč/m²)

● ZM n e s o u h l a s í s prodejem pozemků části p.p.č. 910/5 a 910/6 v k.ú. ČK o celkové výměře cca 620 m² manželům Martě a Ing. Janu Kolářovým z důvodu nesouladu s územním hlediskem

● ZM n e s o u h l a s í s prodejem pozemků části p.p.č. 881/3 a části p.p.č. 890/1 v k.ú. Přísečná-Domoradice a části p.p.č. 630/57 v k.ú. Vyšný z důvodu nesouladu s územním hlediskem nejspíše do doby ukončení rekonstrukce Tovární ulice

● ZM s c h v a l u j e bezúplatně převést na Ředitelství silnic a dálnic ČR, s. p. o., pozemky p.p.č. 239/7 o výměře 111 m², p.p.č. 1525/5 o výměře 13 m² a dále geometrickým plánem (č. 350 dodatek 1-349/1998) oddělené díly "a" o výměře 62 m², "c" o výměře 460 m², "d" o výměře 5 m², "e" o výměře 355 m² vše v k.ú. Přísečná-Domoradice

● ZM s c h v a l u j e prodej pozemku pod garáží st.p.č.1209/2 o výměře 16 m² v k.ú. Č.K. JS GROUP za kupní cenu 8 000 Kč, tj. 500 Kč/m²

● ZM s c h v a l u j e prodej pozemků pod objekty zahrádkářských chat:

- st.p.č. 2897 o výměře 12 m² za kupní cenu 6 000 Kč, tj. 500 Kč/m², manželům Evě a Zdeňku Filausovým

- st.p.č. 2898 o výměře 15 m² za kupní cenu 7 500 Kč, tj. 500 Kč/m², manželům Krystyně a Jiřímu Filausovým

● ZM s c h v a l u j e prodej pozemků pod objekty trafostanic JČE, a. s., Č. Budějovice Jihočeské energetice, a. s., Č. Budějovice za 500 Kč/m²

● ZM s c h v a l u j e uzavření smlouvy o smlouvě budoucí kupní, kterou Město Č. Krumlov nabude od Českokrumlovského rozvoje fondu, spol. s r. o. areál bývalého ZZN v Č. Krumlově-Plešivce za kupní cenu rovnající se zůstatkové hodnotě tohoto majetku vedené v účetnictví prodávajícího s tím, že kupní smlouva bude uzavřena pouze v případě, že Město Č. Krumlov získá na rekonstrukci objektu prostředky v rámci Společného regionálního operačního programu

● ZM s c h v a l u j e zrušení věcného práva předkupního váznoucího na domě Široká čp. 50 se st.p.č. 50 a na domě čp. 38 Široká se st.p.č. 38 v Č. Krumlově - vlastníci manželé MUDr. Jan a Jiřina Stříteckých

● ZM s c h v a l u j e zrušení věcného práva předkupního váznoucího na domě Rybářská čp. 36 a garáži v Č. Krumlově - vlastníci manželé Milan a Ruth Hálovi

● ZM s c h v a l u j e prodej bytové jednotky č. 151/3 o velikosti 1+1 s příslušenstvím a veškerou vybaveností v 1. poschodí domu čp. 150, 151v Přísečné-Domoradici za kupní cenu 75 060 Kč manželům Janu a Gabriele Šusterovým za předpokladu, že bude uhrazena dlužná částka ve výši 6 292 Kč

● ZM s c h v a l u j e změnu usnesení č. 162/10/2001 ZM ze dne 20.10.2001 týkající se prodeje bytové jednotky č. 361/19 o velikosti 1+3 zakupní cenu 117 980 Kč Ivo Matzkemu

● ZM s c h v a l u j e v souladu se zákonem č. 72/94 Sb. harmonogramem prodeje bytů v panelových domech a dodatkem č. 1 prodej bytových jednotek ČKRF, spol. s r. o., a to:

a) byt. jednotku č. 354/17 o velikosti 1+2 za kupní cenu 342 125 Kč

b) byt. jednotku č. 150/6 o velikosti 1+3 za kupní cenu 422 100 Kč

● ZM s c h v a l u j e hospodářský výsledek za rok 2003:

- účtu bytového hospodářství ve výši 1 154 464,97 Kč

- účtu malých domovních kotelen ve výši 72 766,88 Kč a souhlasí s navrženým použitím fondů hospodářské činnosti

● ZM s c h v a l u j e výjímku z městské vyhlášky č. 4/96 a usn. RM č. 503/37/2000-1) na přidělení bytu v obecním zájmu Nemocnici Č. Krumlov. Nájemní smlouva k bytu č. 6 Jasmínová čp. 190 bude uzavřena na dobu určitou 1 roku s nájemným věcně usměrňovaným ve výši 33,38 Kč/m²

● ZM p o v ě ř u j e starostu JUDr. Františka Mikeše a místostarostu Miloše Michálka, aby jednali s Armádou ČR o bezúplatném převodu Kasáren Vyšný do majetku Města Č. Krumlov

STRUČNĚ

ZÍTRA, V SOBOTU, pořádá českokrumlovská agentura ABP Center, s. r. o., discoparty v BarBaru na Dolním náměstíčku. Povolená hudební produkce potrvá do dvou hodin po půlnoci s podmínkou, že akce bude koordinovaná s městskou policií tak, aby nedocházelo k rušení nočního klidu.

VOLBY DO KRAJSKÉHO zastupitelstva a 1. kola senátu se uskuteční příští pátek a sobotu (5. a 6. listopadu) v 15 volebních okrscích Českého Krumlova. Do úterý 2. listopadu dostanou občané volební lístky do poštovních schránek. V případě konání 2. kola senátních voleb o týden později obdržíte volební lístky přímo ve volební místnosti. Český Krumlov je součástí 10. volebního obvodu, zahrnujícího celý krumlovský okres a část prachatického a budějovického okresu.

Příspěvek na vkusné označení provozoven a domů v centru žádejte do 1. listopadu

Z historického Českého Krumlova by mělo zmizet nevhodné označení domů a provozoven (reklama). Od loňského podzimu se pracovníci oddělení památkové péče odboru územního rozvoje, investic a památkové péče městského úřadu zaměřili na reklamní označení na území Městské památkové rezervace ČK a Městské památkové zóny ČK-Plešivec. Vyzvali více než 120 subjektů k doložení legálnosti označení provozoven, případně k jednání směřujícímu k jejímu povolení. Někteří provozovatelé nevhodné označení demontovali a nahradili formou vhodnou pro město zapsané na listině UNESCO, proti jiným, nepovoleným stavbám Město ČK postupně zahajuje přestupková správní řízení.

Na pomoc podnikatelům a majitelům domů

v oblasti této problematiky vyhlásilo Město Č. Krumlov grant nazvaný Podpora na pořízení označení domů a provozoven zpracovanými v souladu s podmínkami památkové péče za účelem zlepšení vzhledu městské památkové rezervace a městské památkové zóny. Projekt má maximálně podpořit tak zvanou pozitivní reklamu podporou kvalitních uměleckých návrhů označení jednotlivých provozoven a domů, i vlastní provedení firemních štítů. Z letošního rozpočtu města je na něj vyčleněno půl milionu korun.

Finanční podpora bude poskytnuta v souladu se Zásadami a pravidly pro poskytování podpor z rozpočtu Města Č. Krumlov, schválenými zastupiteli 30. září (naleznete na

www.mu.ckrumlov.cz). Výše příspěvku z grantu může dosáhnout až 70 procent nákladů na grafický návrh nebo výrobu označení v souladu s požadavky památkové péče, maximálně ale 40 000 Kč na provozovnu. V případě doložení předepsaných dokladů lze žádat o příspěvek zpětně.

Žádost o příspěvek je nutné doručit na MÚ do 1. listopadu 2004, a to buď na podatelnu městského úřadu, nebo poštou na adresu Městský úřad ČK, Kaplická 439. Podrobnější informace je možné získat u ing. Kateřiny Slavíkové (380 766 717) a Markéty Tošovské, DiS (380 766 714) na oddělení památkové péče a na www.mu.ckrumlov.cz, kde naleznete i formuláře žádostí.

Opuštění psi prožijí letošní zimu už v novém útulku

Nový útulek pro psy a jiná malá zvířata dokončí pracovníci Povltavské stavební společnosti, s. r. o., koncem října. S třídvaceti kotci včetně tří temperovaných nahradí provizorní, deset let staré zařízení ve Vyšném, nevyhovující technicky i kapacitně.

Nový útulek za 8,75 mil. Kč vznikl rekonstrukcí bývalého kravína poblíž skládky ko-

munálního odpadu. Zvířata odchycená na svém území tam budou moci umisťovat i ostatní obce, neboť to nadále bude jediné zařízení tohoto charakteru v českokrumlovském okrese. Pro platby za zvíře a den budou stanoveny dvě ceny – nižší uhradí obce podílející se finančně na stavbě, což je zatím pouze Kaplice se 750 000 korunami.

Po opravě chladičového zařízení zimního stadiónu nás už únik čpavku neohrožuje

Po půl roce skončila rekonstrukce zimního stadiónu – generální dodavatel opravy technologie chlazení, brněnská firma Brnofrost, předal stavbu minulý pátek. Předání se zúčastnili i zástupci provozovatele zimního stadiónu, společnosti Pro-Sport Český Krumlov, kteří zkušební provoz celého zařízení hodnotí jako bezporuchový a bezproblémový.

O této důležité investiční akci jsme hovořili s vedoucím odboru územního rozvoje, investic a památkové péče městského úřadu Ing. Lumírem Lužtickým.

Na ledové ploše se už bruslí. Znamená to, že vše je hotovo?

Nyní, v závěru týdne, se ještě dokončují montáže lavic střídaček, trestných lavic a časomíry, a to včetně částečného zastřešení. Tyto práce byly dodavatelem zajišťovány nad rámec rozsahu původní smlouvy o dílo, po projednání v radě Města byly objednány až v průběhu dokončovacích prací na technologii chlazení. Proto i termín finální dodávky byl v rámci dodatku smlouvy o dílo prodloužen.

Kolik to vše stálo?

Po předání stavby je nutné dokončit závěrečné vyúčtování akce, včetně jeho předložení podle předem schváleného časového harmonogramu poskytovateli státní dotace, tedy Ministerstvu financí ČR. Technologie tzv. nepřímého chlazení stála přibližně 21 milionů Kč, stavební část 1,492 mil. Kč, celkem tedy 22,53 mil. Kč. Z toho 15,77 mil. Kč představuje státní dotace, zbývajících 6,76 mil. Kč poskytlo Město Č. Krumlov.

Během stavby došlo ke změně sazby DPH z 5 na 19 procent . . .

Oproti původním kalkulacím muselo dojít především u technologické části k navýšení. Na druhé straně úvodní kalkulace uvažovaly s celkovým finančním objemem 25 mil. Kč, neboť se počítalo s větším objemem stavebních prací, například při možném poškození podloží pod ledovou plochou vlivem povodně.

Speciální geofyzikální průzkum prokázal, že podloží pod stadiónem neutrpělo vážnější škody, což má značný význam pro další práce na dokončení zimního stadiónu i pro investiční záměry sportovních klubů v této lokalitě.



Rekonstrukce byla nutná kvůli havarijnímu stavu technologie chlazení. Nyní již žádné nebezpečí nehrozí?

Nová technologie tzv. nepřímého chlazení velice zásadně snížila riziko havárie při případném úniku chladičového čpavku. Původní množství 6 000 kg bylo nahrazeno pouze 600 kg této nebezpečné látky. Tuto skutečnost jistě ocení jak složky jednotného záchranného systému, tak především všichni obyvatelé našeho města.

Stadión bude nyní možné využívat také pro jiné účely než jen pro bruslení a hokej . . .

Díky uvážlivému rozhodnutí rady Města o únosnosti budoucí ledové, resp. betonové plochy, byla ve spolupráci s dodavatelem vybudována nová vícedílečná betonová plocha, která např. v letní sezoně umožní třeba bruslení na in-line bruslích. Rovněž organizace koncertů, autosalonů či startu automobilové rallye by neměl být problém.

Dokončení opravy technologie chlazení zimního stadiónu je tečkou za bezprostřední likvidací škod v lokalitě sportovního areálu Chvalšinská po povodni v roce 2002 . . .

Ano, a to i přes mnohdy uměle vytvářené překážky či kauzy, např. v podobě policejních vyšetřování – i u této investiční akce bylo v její první polovině vedeno přípravné šetření Policie ČR, v průběhu stavby byla věc odložena.

na.



Nové možnosti občerstvení a nákupu potravin

V objektu Kájovská 60 (na snímku), patřícímu Českokrumlovskému rozvojovému fondu, si můžete od konce září koupit čerstvé sladké a slané pečivo. Drobné úpravy za několik desítek tisíc korun přeměnily prostory kadeřnictví a kosmetiky fungující tu před povodní na prodejnu pekařských výrobků. Větší náklady, tři čtvrtě milionu korun, byly podle ředitele ČKRF Ing. Miroslava Reitingera spojené se zprovozněním přilehlé kavárny otevřené v srpnu, neboť bylo nutné sanovat ještě následky povodní v suterénu, kde se nachází sociální zázemí pro návštěvníky a personál.

Druhým přínosným počinem ČKRF, který občanům Č. Krumlova rozšíří potřebnou nabídku potravin, je přeměna bývalé Švadlenky na Latránu v rychlé občerstvení s prodejem pečiva. Pětiměsíční rekonstrukce za 3,8 mil. Kč, završená 14. října kolaudací, umožní Pekařům Srnín vyrábět v suterénu lahůdky a v horním podlaží nabízet posezení a voňavé pečivo přímo z rozpékací pece. Provoz by měl začít v listopadu.

Foto Jana Zuziaková

Se současným systémem státních dotací starostové Krumlovska nesouhlasí

Starostové obcí a měst českokrumlovského okresu jsou iniciátory akce, k níž se postupně přidávají i starostové z dalších regionů republiky.

Na pravidelném sněmu 23. září vydali starostové Krumlovska prohlášení, ve kterém uvádějí znepokojení nad tím, jak jsou státem vypisovány, přidělovány a kontrolovány dotace, jež se stávají pro zvyšující se počet měst a obcí jediným zdrojem financování rozvoje a větších oprav jejich majetku. Stále větší část dotačních prostředků je podle nich rozdělována prostřednictvím lobbistů, v jejichž rukou tak končí část těchto prostředků.

Nesmýšlnost celého systému přidělování a využívání státních dotací dokládá skutečnost, kdy příslušné finanční úřady konstatovaly nedostatek u většiny přidělených dotací a udělily sankce ve výši 2 miliardy Kč. Ministr financí

pak 600 obcím prominul sankce v celkové výši 1,7 miliardy. Zahajované kauzy vyvolávají u většiny starostů obavy, že i oni mohou být kriminalizováni za výkon veřejné funkce.

Dávají tedy ke zvažování, zda by za této situace neměly být dotace plošně odmítnuty s požadavkem systémového řešení financování potřeb obcí. "Kriminalizace představitelů obcí a měst v souvislosti s výkonem zastupitelské demokracie a úmyslná medializace před tím, než je prokazatelně zjištěno spáchání trestného činu, považujeme za cílevědomé zakrývání nesmyslného financování obcí jako základního prvku státu. To může vést až k ohrožení práva na samosprávu zaručeného ústavou ČR nebo k obavě přijímat funkce ve veřejné správě," stojí v prohlášení starostů Českokrumlovska, němuž se přihlašuje řada dalších míst v republice.

Jak dál s otáčivým hledištěm

Přestože představitelé Č. Krumlova usilují o zachování otáčivého hlediště v zámecké zahradě i po roce 2006, kdy má rozhodnutím ministra kultury skončit provoz v této lokalitě, podnikají i kroky pro případ, že by se toto rozhodnutí nepodařilo zvrátit. Na posledním jednání schválili zastupitelé Města deklaraci o spolupráci s českobudějovickou společností Dagonart směřující k přípravě území a výstavbě nové přírodní scény s otáčivým hledištěm v Č. Krumlově v prostorách bývalého zahradnictví za zámeckou zahradou. Příprava tohoto řešení by měla zaručit, že k přerušení krumlovské divadelní tradice v pleneru nedojde ani při případném vymístění točny ze zámecké zahrady, jež by znamenalo značnou ztrátu v oblasti kultury, cestovního ruchu i věhlasu Č. Krumlova.

Zástupci společnosti Dagonart se zavázali zajistit výkup pozemků ve vytypované a územním plánem podpořené lokalitě od Pozemkového fondu ČR a soukromého vlastníka, vypracovat studii proveditelnosti, scénografický

návrh a ostatní náležitosti potřebné k uvedení záměru v život, včetně financování zřízení divadelního parku a výstavby otáčivého hlediště a přírodní scény. Město ČK společností poskytne institucionální a politickou podporu. Jiří Pomeje z Dagonartu přislíbil, že pokud by otáčko dále fungovalo na současném místě, lze s podílem firmy na financování jeho oprav, úprav a provozu rovněž počítat.

V současné době je vlastníkem otáčivého hlediště Město České Budějovice. Vloni zhlédlo představení Jihočeského divadla 36 000 diváků, letos 44,5 tisíc. Letošní tržby dosáhly podle ředitele Jiřího Šestáka 15 mil. Kč. Stejně jako Město Č. Krumlov i Č. Budějovice hledají případné alternativní umístění točny. Podle budějovického primátora doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc. se ze scénografického hlediska jeví vhodná Stromovka. "Ale věřím, že jednoho dne starosta Mikeš zavolá a řekne – mám v ruce papír, že točna může dál zůstat v zahradě. Pak má u mě bednu šampaňského," přislíbil primátor při rozhlasové besedě.



Třetí vydařené Svatováclavské slavnosti přinesly i pár rekordů - 70 švestkových knedlíků sněžených ve dvou soutěžních kolech, tisícovku dětí, které zdarma navštívily pět zajímavých objektů, 3 095 návštěvníků osmi kulturních zařízení (včetně pivovaru) v rámci Nocí otevřených muzeí a galerií. Nezapomenutelný dojem vyvolal italský mužský pěvecký sbor Corro Monte Zugna Roveretto, jenž na náměstí zazpíval českou hymnu.
Foto Jana Zuziaková

K jedinečnosti adventu můžete snadno přispět i vy!

V neděli 28. listopadu začíná akce Advent a Vánoce v Českém Krumlově, která potrvá do 2. ledna příštího roku. Proto byli na 14. října svoláni ke schůzce v Internet café podnikatelé a všichni, kdož mají zájem podílet se na její přípravě. Přestože o schůzku nebyl zájem, Město Č. Krumlov chce spolupracovat s těmi, kdož chtějí sobě, občanům města i návštěvníkům ukázat, jak zajímavé může být adventní období, když spojíme své síly a nápady. Každý může přispět svým námětem, návrhem či připomínkou k vytvoření pestré nabídky radostných zážitků, k přípravě laskavé a lákavé atmosféry předvánočního období, které pomohou přilákat místní i turisty k návštěvě jejich zařízení a provozoven. Pište na mailovou adresu alena.marvanova@mu.ckrumlov.cz. Podnikatelé v historickém centru města budou osloveni konkrétním návrhem na spolupráci - zejména bychom uvítali prodloužení otevírací doby, hlavně o adventních nedělích, na které Město Č. Krumlov, Městské divadlo Č. Krumlov a Destinační management ČKRF připravují zajímavý program včetně vánočních jarmarků.

Protože vše budeme mít vždycky jen takové, jaké si to sami uděláme, věříme, že ke slavnostní náladě pomohou podnikatelé i občané města rovněž vkusnou vánoční výzdobou svých provozoven, domů a přilehlých prostorů.



Cenu města Český Krumlov 30. ročníku festivalu Ekofilm získal rakouský režisér Michael Schlamberger za film *Plitvice - země padajících jezer*, kterou za něj od starosty JUDr. Františka Mikeše převzala producentka televizní stanice ORF (na snímku). Velká cena Ekofilmu patří českému snímku *Viléma Poltíkoviče v kruhu znovuzrození*. Mezinárodní porota, v níž letos zasedl také českokrumlovský zastupitel a pedagog Mgr. Václav Dolanský, rozdělila 15 ocenění.
Foto Jana Zuziaková

Přibudou prahy k regulaci rychlosti

Odbor dopravy a silničního hospodářství městského úřadu eviduje v současné době požadavky na instalaci zpomalovacích prahů U sv. Ducha, v ulici Nad Nemocnicí a u ZŠ na Plešivci II. Tato zařízení vytvářejí umělou nerovnost na vozovce, která má přimět řidiče ke snížení nežádoucí rychlosti, nebo k dodržování dovolené rychlosti jízdy. Podle vedoucího odboru Miroslava Hály by měl být retardér v ulici Nad Nemocnicí instalován kvůli zvýšenému pohybu chodců po vozovce, protože tam chybí chodník. U sv. Ducha bude zpomalovací prah umístěn v období zvýšeného silničního provozu, zejména s ohledem na kemp

v Novém Spolí, tedy v od začátku května do konce září počínaje příštím rokem. V případě prahu u ZŠ Plešivec II není podle odboru a policie tato lokalita vhodná, neboť se jedná o poměrně prudké stoupání, navíc na trase linkových autobusů, a došlo by k nárůstu negativních vlivů provozu na okolí. "Ke zvýšení pozornosti řidičů před přechodem pro chodce jsme nechali zvýraznit dopravní značení retroreflexním žlutozeleným fluorescenčním podkladem," uvedl vedoucí odboru Miroslav Hála.

Dosud bylo na místních komunikacích ve

Telekontaktní sociální péče zajistí pomoc seniorům

V Č. Krumlově začne fungovat automatický systém tísňového volání pro seniory a zdravotně postižené. Obecně prospěšná společnost Domy s pečovatelskou službou, zřízená Městem Č. Krumlov, získala díky spolupráci s občanským sdružením ICOS Č. Krumlov grant ve výši 100 000 eur (asi 3 200 000 Kč) z EU na zavedení tak zvané telekontaktní sociální péče. Jde o službu, která 24 hodin denně umožňuje přivolání pomoci při náhlém zhoršení zdravotního stavu, když si dotyčný nemůže vzpomenout na telefonní číslo lékařské pohotovosti, policie, hasičů, při pádu a neschopnosti sám vstát, při nedosažení na telefon, při napadení, nemožnosti dovolat se žádné pomoci a podobně. Jedinou nutnou podmínkou k instalaci telekontaktního zařízení je vlastní telefonní linka. Občan se v případě nouze zmáčknutím tlačítka bezdrátového dálkového ovladače velikosti krabičky od zápalek spojí s obsluhou centrálního dispečinku, jež okamžitě zajistí pomoc nejen při problémech zdravotní či sociální povahy, ale i při ohrožení požárem, povodněmi a podobně. Spojení přes ovladač je možné z jakéhokoli místa bytu, technologie

zařízení mimo jiné automaticky spustí "hlasitý telefon". Další užitečnou funkcí dálkového ovladače je například tzv. "smyčka časového dohledu", která po uplynutí nastavitelného intervalu oznámí dispečinku, že v bytě se nikdo nepohybuje. Nedojde-li v tomto časovém intervalu v bytě k pohybu, reaguje systém stejně jako v případě zmáčknutí tísňového tlačítka. Občanům, kteří nejsou už zcela soběstační, umožní tato služba setrvat v jejich domovech, jejich příbuzné zbaví obav z problému vzniklého v době jejich nepřítomnosti.

Občané získají zařízení a instalaci zdarma, platit budou jen poplatky za telefon. Projekt Zavedení a provozování 24hodinové péče o seniory na Českokrumlovsku bude financován z prostředků Phare a Města Č. Krumlov, po vyčerpání peněz z EU budou další náklady spočívat na Městě Č. Krumlov.

Zájemci o telekontaktní službu se mohou hlásit na adrese Domy s pečovatelskou službou, o. p. s., Vyšehrad 260, 381 01 Český Krumlov, nebo tamtéž u Kateřiny Jochové na tel. 380 712 067, mobilu 736 634 493.



V rámci týdenního kurzu na téma Migrace a život v multikulturní společnosti - výzva pro evropské školy dneška, konaného tento týden v Č. Budějovicích, zavítalo v úterý 30 pedagogů z 12 zemí do Č. Krumlova, věhlasného i sociálními specifiky korespondujícími s tématem kurzu. Navštívili Centrum pro pomoc dětem a mládeži a večer strávili v Cikánské jizbě. Našemu městu patří i jejich zítřejší celodenní výlet. Snímek je z radnice, kde k nim promluvil místostarosta Miloš Michálek a odkud si nadšeně odnesli propagační materiály o Krumlově.
Foto Jana Zuziaková

Komunitní plánování sociálních služeb se přibližuje ke startu

Na říjnové schůzce realizátorů a členů pracovních skupin projektu Komunitní plánování sociálních služeb Č. Krumlov s Centrem komunitní práce Ústí nad Labem v nízkoprahovém klubu pro děti a mládež Bouda na Špičákubyl stanoven termín prvního dvouhodinového vzdělávacího modulu (uskuteční se dva), na němž členové jednotlivých pracovních skupin a realizátoři budou mít možnost získat podrobné informace o komunitním plánování. Toto vzdělávání povedou opět pracovníci Centra komunitní práce Ústí nad Labem - odborníci, kteří jako první v ČR s komunitním plánováním začali. Více najdou zájemci na www.cekape.cz. Vzdělávání se uskuteční ve dnech 25. a 26. října v prostorách Domů s

pečovatelskou službou, o. p. s., Vyšehrad 260. Poté se zhruba do čtrnácti dnů rozjede práce v pěti ustanovených skupinách:

- 1) skupina pro prevenci sociálně-patologických jevů (především děti a mládež)
- 2) skupina pro péči o starší občany
- 3) skupina pro prevenci etnických konfliktů
- 4) skupina pro zdravotně postižené občany
- 5) skupina pro řešení krizových situací

V případě zájmu o účast na komunitním plánování (nebo na tomto vzdělávání) lze kontaktovat pracovníky ICOSu (e-mail: icos@krumlov.cz, tel. 380 712 202) nebo Marka Neruda, MÚ Č. Krumlov (marek-nerud@mu.ckrumlov.cz, tel. 380 766 401).

Distribuci Zpravodaje

města Český Krumlov do každé rodiny a firmy ve městě zajišťuje Česká pošta, s. p. Pokud nenaleznete Zpravodaj ve své poštovní schránce vždy v pátek před posledním čtvrtkem v měsíci (příští 10. vyjde 19. listopadu), obraťte se prosím na pí. Jarešovou, telefon 380 709 219. Zpravodaj můžete také získat na radnici na nám. Svornosti za dveřmi č. 15.

Náměty a připomínky pošlete na e-mail jana.zuziakova@mu.ckrumlov.cz.